

El formulario que aparece a continuación ha sido traducido al español para ayudarle a llenar dicho documento correctamente. Sin embargo, debe tener en cuenta que **TODOS LOS RENGLONES DEL FORMULARIO TIENEN QUE SER LLENADOS EN INGLÉS**. El tribunal no aceptará los formularios que contengan información que haya sido escrita en español.

CIVIL COURT OF THE CITY OF NEW YORK

TRIBUNAL CIVIL DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK

County of/Condado de _____ Index No.LT:/Expediente No. _____
Part/Sala _____

Petitioner(s)/Demandado(s)

**AFFIDAVIT IN SUPPORT
OF AN ORDER
FOR WITHDRAWAL OF FUNDS
AFFIDÁVIT EN RESPALDO
DE UNA ORDEN
PARA RETIRAR FONDOS**

-against-/-contra-

Address:/Dirección: _____
_____ Apt. _____

Respondent(s)/Demandado(s)

State of New York, County of/Estado de Nueva York, Condado de _____ ss:

_____ being duly sworn, deposes and says:
[Print your name]/[Escriba su nombre en letra de molde] dedidamente juramentado, depone de la siguiente manera:

1. I reside at/Vivo en _____.

2. There's now on deposit in the above-entitled action with the Department of Finance of the City of New York the sum of \$ _____/En estos momentos, el Departamento de Finanzas de la Ciudad de Nueva York tiene bajo su custodia, un depósito por la cantidad de \$ _____, concerniente a la demanda mencionada en este documento.

3. I further state that I am the person entitled to receive this deposit for the following reason(s):/Deseo añadir que yo soy la persona indicada para recibir este depósito, por las siguientes razones:

4. I, therefore, request that an Order be entered directing the Department of Finance of the City of New York to pay this deposit, with interest to the date of payment, less any lawful commissions./Por todo ello, yo solicito que el tribunal emita una orden donde se le pida al Departamento de Finanzas de la Ciudad de Nueva York que pague el depósito en cuestión, incluyendo los intereses acumulados hasta la fecha del pago, pero sin incluir la tarifa o comisión que el tribunal considere legal y apropiada. _____

5. a) I have no made previous application for this or similar relief./No he hecho una solicitud anterior pidiendo este mismo tipo de remedio u otro similar.

b) I have made previous application for this or similar relief, but I am making this further application because/He presentado esta solicitud (o una similar a esta) en el pasado, pero estoy haciendo esta otra solicitud porque: _____

Sworn to before me this _____ day of _____, 20____
Firmado ante mí este día de del año 20

(Signature of Respondent)
(Firma del demandado)

Signature of Court Employee and Title

Firma del empleado judicial y su título